SAMSUNG

MENU
001/020
CLASS
NOR
Singer - Song 1
00:01:30
Singer - Song 2
DIGITAL AUDIO PLAYER
SAMSUNG

YP-U1

Reprodução de MP3, WMA, ASF Áudio e Ogg

- O leitor suporta a reprodução de MP3, WMA, ASF Áudio e Ogg.

Dispositivo de disco amovível

- Pode facilmente copiar e colar ficheiros no leitor utilizando o Explorador do Windows.

Suporte de USB 2.0

- Velocidade máxima de transferência de dados de 18 Mbps.

Função de gravação de voz

- Pode efectuar gravações de voz de alta qualidade.

Bateria de polímero de lítio recarregável integrada

- A bateria de lítio recarregável integrada proporciona até 13 horas de reprodução (de acordo com a medição da empresa).

Possibilidade de upgrade

- Pode fazer o upgrade de programas incorporados sempre que estejam disponíveis. Consulte a home page (www.samsung.com) para upgrades.

Índice

Capítulo 1 Preparativos

Capítulo 2 Ligação ao computador

Capítulo 3 Utilizar o leitor

Capítulo 4 Apêndice

Capítulo 5 Assistência aos clientes

Instruções de segurança

Lei a e compreenda todas as instruções para evitar ferir-se e danificar o equipamento.

Não exponha o aparelho a temperaturas extremas (acima de 35°C ou abaixo de -5°C), nem à humidade.

Não derrame substâncias estranhas sobre o aparelho.

Tenha o cuidado de não sujeitar o leitor a uma pressão excessiva ao utilizá-lo à volta do pescoço.

Não exponha o aparelho à luz solar directa nem a fontes de calor.

Não tente desmontar nem repararo aparelho sem a ajuda de umtécnico especializado.

Não aplique uma pressão excessiva sobre o aparelho.

Não coloque objectos pesados sobre o aparelho.

Não coloque o aparelho em contacto com produtos químicos como benzina ou diluentes.

Não guarde o aparelho em zonas com pó.

✻ A Samsung não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes da perda de dados devido a desmontagem, reparação ou outras causas.

Auriculares

Cumpra as instruções de segurança rodoviária

- Não use os auriculares enquanto conduz um automóvel ou anda de bicicleta.
  Além de ser perigoso, é ilegal.
- Se aumentar o volume dos auriculares enquanto caminha, pode causar um acidente, especialmente ao atravessar um cruzamento.

Proteja os seus ouvidos

- Não coloque o volume demasiado alto. Os m édicos alertam contra a exposição prolongada a volumes elevados.
- Interrompa a utilização do dispositivo ou baixe o volume se ouvir um zumbido nos ouvidos.
- Tenha o cuidado de não deixar que o fio do auricular fique preso num braço ou noutro objecto enquanto caminha ou faz exercício.

Condições Ambiente de Funcionamento

- Temperatura ambiente : 5°C ~ 35°C (41°F ~ 95°F)
  Humidade : 10 ~ 75%

Informação ambiental

- Cumpra a legislação local sobre a eliminação de resíduos quando quiser eliminar embalagens, pilhas e aparelhos electrónicos usados.
- Este leitor vem embalado com cartão, polietileno, etc. e não utiliza materiais desnecessários.

Componentes

Modelo	YP-U1 H	YP-U1 V	YP-U1 X	YP-U1 Z
Memória integrada	128MB	256MB	512MB	1GB

- A capacidade da memória integrada utilizável é inferior à indicada, uma vez que o firmware interno usa igualmente uma parte da memória.
- A concepção dos acessórios está sujeita a alterações para fins de melhoria, sem aviso prévio.

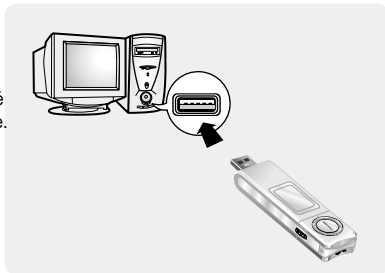
Localização dos controlos

Visor

Indicador do equalizador
Indicador do número da faixa
Indicador do modo de reprodução
Indicador de reprod/paragem/pausa
▶ 001/020
CLASS
NOR
Indicador da carga restante na bateria
Singer - Song 1
Indicador de título (faixa e artista)
Indicador de reprod. de faixa
00:01:30
Indicador do tempo de reprodução
Singer - Song 2
Indicador da faixa seguinte

Ligue a ficha USB à porta USB do seu computador.

✻ Quando o carregamento estiver completo, aparece “Fully Charged” na janela do visor.

✻ O tempo de carregamento da bateria em condições normais de funcionamento é de 2 horas e 30 minutos aproximadamente.

Cuidado

- Sempre que utilizar a bateria recarregável pela primeira vez ou depois de ter estado vários meses sem a utilizar, carregue-a totalmente primeiro.
- Para evitar o risco de incêndio, não a carregue durante mais de 12 horas.
- O sobrecarregamento reduzirá a vida útil da bateria.
- A bateria recarregável é um consumível e a sua capacidade está sujeita a uma degradação gradual.
- Se ligar o leitor através de um *hub* de USB, a ligação pode ficar instável. Ligue o leitor directamente ao computador.

Ligar o leitor a um PC

❑ Requisitos do sistema

O sistema informático deve cumprir as seguintes especificações:

- Pentium 200MHz ou superior
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40MB de espaço disponível no disco rígido
- Drive de CD-ROM (velocidade dupla ou superior)
- Porta USB (2.0) suportada
- Gráficos VGA

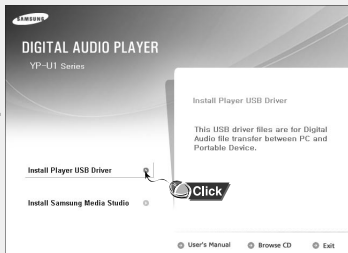
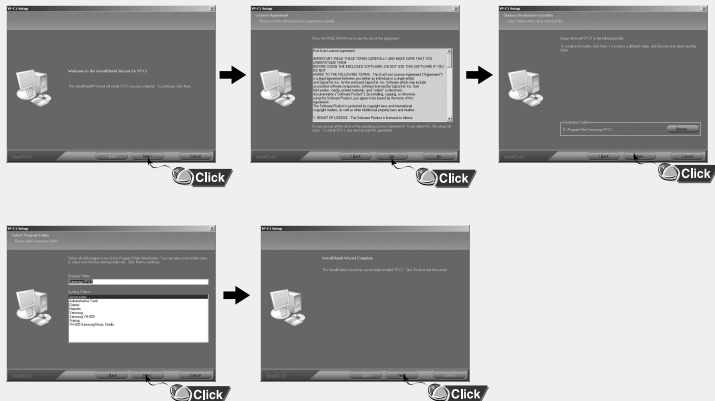
Nota

- Instale o sistema operativo na conta do administrador (utilizador principal) no Windows 2000 ou XP. Caso contrário, a instalação não será concluída.
- O Windows ME, 2000 e XP conseguem reconhecer o controlador sem instalar o programa fornecido. Contudo, tem de instalar o programa para poder formatar o leitor e fazer o upgrade do firmware.
- Se o programa YP-U1 não tiver sido instalado no Windows 98, não comunicará com o seu disco amovível. Terá de instalar primeiro o ficheiro do controlador USB.

Antes de ligar o leitor ao PC, não se esqueça de instalar o controlador USB. Se aparecer **"Add New Hardwar Wizard"**, prima o botão **[Cancel]** e instale o controlador USB.

Instalar o software

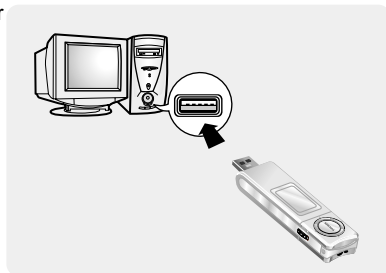
1 Introduza o CD de instalação na drive de CD-ROM.
Seleccione **[Install Player USB Driver].**

POR

2 Siga as instruções da janela para efectuar a instalação.

Ligar o leitor a um PC

1 Ligue a ficha USB à porta USB do computador.

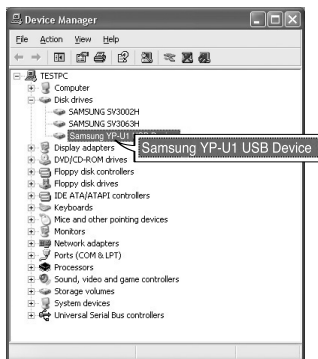
- Se desligar a ficha USB do PC enquanto realiza um comando ou se inicializar durante a instalação do controlador USB, o PC poderá não funcionar correctamente.

2 O controlador USB é instalado com uma mensagem de procura de um novo dispositivo. Pode não ver o ecrã do visor durante a instalação.
Vá para o gestor de dispositivos para verificar se a instalação foi concluída com êxito.

3 Após a instalação do controlador USB, aparece "Samsung YP-U1 USB Device" em **[System Properties]** → **[Device Manager]**.

Como verificar se o controlador USB está correctamente instalado

Windows 98SE/ME:
Control Panel → System → Device Manager → Disk Drives → Samsung YP-U1

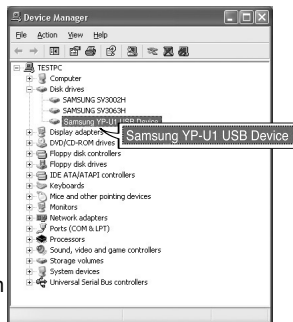
Windows 2000:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → Samsung YP-U1 USB Device

Windows XP:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Universal Serial Bus controllers → Disk Drives → Samsung YP-U1 USB Device

4 Se o controladorUSB não tiver sido instalado automaticamente, consulte a página seguinte.

Instalação manual do controlador USB

Vá para "Downloading/uploading files" se o controlador USB estiver instalado.
Siga estes passos se o controlador USB não estiver instalado:

Se ocorrer um erro durante a instalação do controlador USB

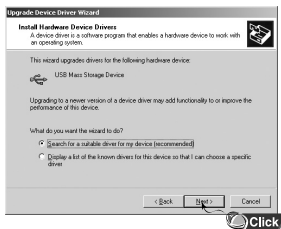
1 Verifique o gestor de dispositivos (Device Manager).
Windows 98SE/ME:
Control Panel → System → Device Manager
Windows 2000 / XP:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager

2 Verifique se existe um dispositivo assinalado com um ponto de exclamação ou de interrogação (apresentado como dispositivo desconhecido ou USB).

3 Faça duplo clique no dispositivo assinalado com um ponto de exclamação ou de interrogação.

- Se estiver a utilizar o Windows 2000 e a sua versão do Windows não reconhecer o controlador USB, faça o download da última aplicação de correcções em windowsupdate.microsoft.com e instale.
- O método de instalação pode variar de acordo com o tipo de PC ou sistema operativo. Contacte o representante do seu PC ou o seu centro de assistência técnica para informações de instalação.
- Se ocorrerem erros continuamente durante a instalação do controlador USB, volte a ligar a ficha USB depois de reiniciar o sistema.

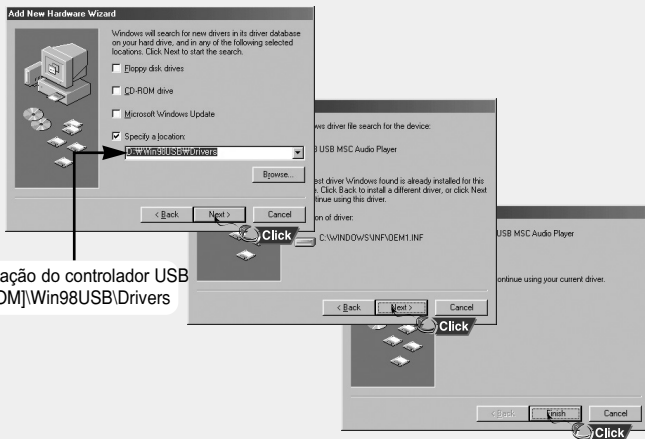
4 Depois de seleccionar o controlador, clique em **[Update Driver].**

5 Clique em **[Next].**

6 Seleccione **[Search for a suitable driver for my device]** e clique em **[Next].**

7 Clique em **[Next]** para terminar.

No Windows 98SE

Siga as instruções da janela para efectuar a instalação.

: Tem de reiniciar o computador para terminar a instalação.

Nota

- Não poderá utilizar como disco amovível no Windows 98SE se o programa YP-U1 não estiver instalado. Não se esqueça de instalar primeiro o ficheiro do controlador USB.

Usar o leitor como disco amovível (PC)

Quando o leitor de MP3 está ligado ao seu PC, o PC considera-o um disco amovível.
Pode fazer o ***drag and drop*** de ficheiros de música e outros ficheiros para o disco amovível para reprodução no leitor de MP3.

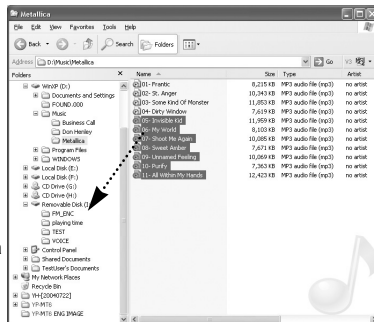
Download/upload de ficheiros

1 Ligue o leitor ao PC.

2 Abra o Explorador do Windows no PC.

- É apresentado Disco amovível (Removable Disk) no Explorador do Windows.

3 Seleccione o ficheiro a guardar e faça o ***drag e drop*** para o ícone do disco amovível.
(Por ordem numérica, alfabética)

- Se alterar o nome dos ficheiros de música no Windows Explorer, por ex., 001* * * , 002* * *..., estes serão reproduzidos pela ordem numérica indicada.

Aviso

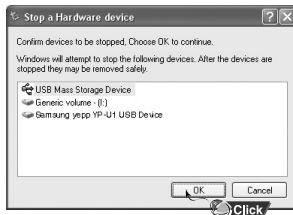
- A mensagem “WRITING/READING” aparece durante o download ou upload de ficheiros. Se desligar a ficha USB durante a apresentação de “WRITING/READING”, pode causar uma avaria no aparelho.
- A ordem dos ficheiros musicais apresentada no Explorador do Windows pode diferir da ordem de reprodução no aparelho.

Desligar o leitor

Depois de terminar a transferência de ficheiros, deve desligar o leitor do seguinte modo:

Se desligar o leitor incorrectamente, os ficheiros no dispositivo podem ficar danificados, o que impossibilitará a suareprodução.

1 Faça duplo clique na seta verde da barra de tarefas no canto inferior direito da janela.

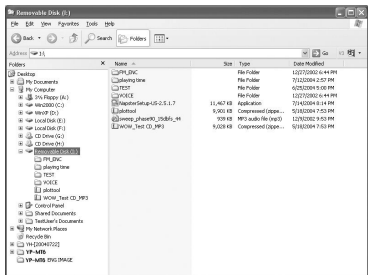
2 Quando aparecer a mensagem **[Stop a Hardware device]**, prima o botão **[OK]** e desligue o leitor.

Aviso

- Se desligar o leitor incorrectamente, os ficheiros no dispositivo podem ficar danificados, o que impossibilitará a suareprodução.

Usar o leitor como disco amovível (PC)

A formatação apaga todos os ficheiros do leitor de MP3 disponibilizando o máximo de memória para o armazenamento de novos ficheiros e poupando-lhe o trabalho de eliminar individualmente os ficheiros desnecessários.

Formatar o leitor no PC

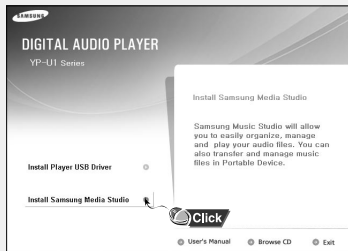
1 Seleccione o ícone de disco amovível e clique no botão direito do rato para seleccionar **[Format].**

2 Prima o botão **[Start]**.

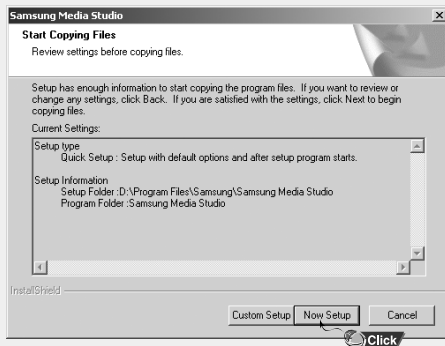
- Todos os ficheiros guardados serão formatados.
- Pode alterar o nome do disco amovível seleccionando **[Volume label].**

- Através da formatação, todos os menus predefinidos serão repostos nos valores iniciais e quaisquer ficheiros de canções ou de dados previamente existentes serão apagados.
- Deverá ter todo o cuidado, uma vez que os ficheiros formatados não podem ser recuperados.

Instalar o Media Studio

O Media Studio é o programa que lhe permite fazer o download de ficheiros de música para o leitor e reproduzí-los no seu PC.

1 Introduza o CD de instalação na drive de CD-ROM.
Seleccione **[Install Samsung Media Studio]**.

2 Seleccione o idioma.

3 Siga as instruções da janela para efectuar a instalação.

● Clique no ícone do Media Studio no ambiente de trabalho.

Download de ficheiros de música

1 Ligue o leitor ao PC.

- Aparecerá uma janela de ligação de dispositivos do lado direito do ecrã. Seleccione [Device] → [Show Window] na parte de cima do ecrã, se a janela de ligação de dispositivos não aparecer automaticamente.

2 Seleccione a pasta com o(s) ficheiro(s) que pretende transferir da janela [Library].

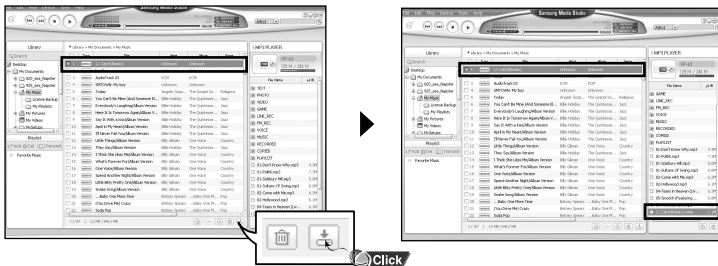
- Os ficheiros de música incluídos na pasta aparecem no centro do ecrã.

3 Quando os ficheiros de música aparecerem, seleccione o(s) ficheiro(s) que pretende transferir e prima o botão [Transfer] .

- O(s) ficheiros seleccionado(s) é(são) transferido(s) para o leitor.

Nota

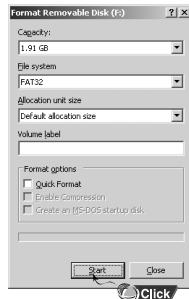
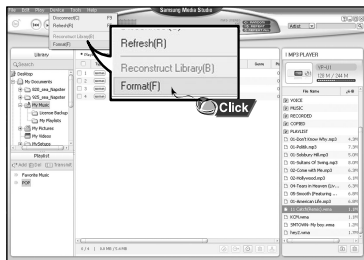
- Consulte **[Help]** para obter informações mais detalhadas.

POR

Formatar o leitor

1 Ligue o leitor ao PC.

2 Prima [Device] → [Format] na parte superior do ecrã.

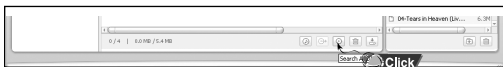
3 Prima o botão [Start] quando aparecer o ecrã Format.

● A memória do leitor é formatada e todos os ficheiros guardados serão apagados.

- Consulte **[Help]** para obter informações mais detalhadas.

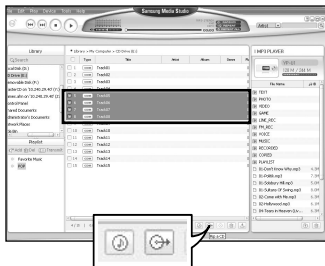
Gravar faixas a partir de um CD Áudio

1 Introduza o seu CD com as faixas a gravar na drive de CD-ROM do PC.

2 Prima o botão [Search Audio CD] na parte inferior do ecrã.

● São apresentadas as faixas do CD.

3 Seleccione as faixas a gravar e prima o botão [Rip a CD] .

● O ficheiro seleccionado é convertido num ficheiro MP3.

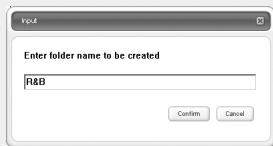
● Seleccione [Tools]→[Audio Source Format Conversion Settings] na parte superior do do ecrã para alterar as definições da gravação.

- Consulte **[Help]** para obter informações mais detalhadas.

Criar uma pasta

1 Ligue o leitor ao computador.

2 Prima o botão **[Create Folder]** na parte de baixo da janela de ligação de dispositivos.

3 Introduza o nome da nova pasta quando aparecer um ecrã de introdução de dados.

- É criada uma nova pasta.
- Se abrir uma nova pasta e transferir um ficheiro, este será transferido para a pasta recém-criada.

Nota

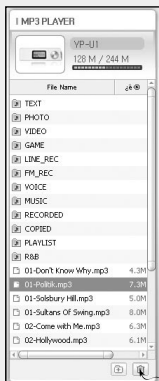
- Consulte **[Help]** para obter informações mais detalhadas.

Apagar um ficheiro

1 Ligue o leitor ao computador.

2 Prima o botão **[Delete]** na parte de baixo das janelas de ligação depois de seleccionar os ficheiros ou pastas necessários nas janelas de ligação de dispositivos.

3 Prima o botão [Confirm] quando aparecer o ecrã de confirmação de eliminação (Confirm Deletion).

- Uma pasta ou ficheiro que esteja seleccionado é apagado.

Nota

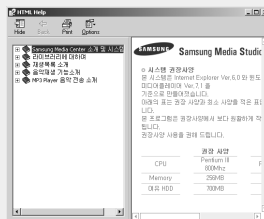
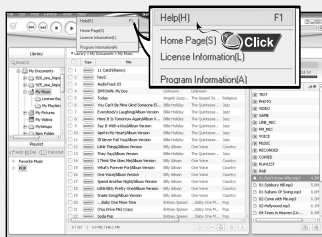
- Consulte **[Help]** para obter informações mais detalhadas.

Visualizar a Ajuda no Media Studio

Prima F1 depois de iniciar o Media Studio.

● Aparece a Ajuda.

Clique em [Help] na parte superior do ecrã.

● Clique em [Help] e aparecerá a janela Help.

Nota

- A tecnologia de reconhecimento de músicas e dados relacionados são fornecidos por Gracenote e Gracenote CDDB® Music Recognition Service SM.
- CDDB é uma marca registada da Gracenote. O lema e o logotipo da Gracenote, o lema e o logotipo da Gracenote CDDB e o lema "Powered by Gracenote CDDB" são marcas comerciais da Gracenote. Music Recognition Service e MRS são marcas de serviço da Gracenote.

Reproduzir música e desligar o aparelho

Certifique-se de que o leitor está totalmente carregado e de que os auriculares estão ligados.

Ligar e desligar

Ligar (On) : Prima ▶II para ligar a alimentação do aparelho.
Desligar (Off) : Prima e mantenha ▶II para desligar a alimentação do aparelho.

Reproduzir música (Power ON - Ligar)

Prima ▶II .

- A reprodução começa.

Fazer uma pausa na música (Power Off - Desligar)

Prima ▶II para fazer uma pausa na reprodução.

- Se não forem premidos botões num intervalo de 10 segundos (varia de acordo com as definições), o leitor desliga-se automaticamente.
- No modo de pausa, prima de novo ▶II para retomar a reprodução.

Ajustar o volume

Prima —, + para ajustar o volume entre 00 e 30.

Nota

- Se o nome do ficheiro não for apresentado correctamente, vá para **[Settings]** ➔ **[Language]** ➔ **[ID3-Tag]** e, em seguida, altere a definição de idioma.
- Os ficheiros WMA só podem ser reproduzidos como ficheiros de música com uma taxa de compressão de 48 Kbps -192Kbps.
- A hora de desligar pode ser definida no menu.

Função HOLD

No modo Hold (Reter), todos os botões são desactivados.

Desloque na direcção da seta.

✻ Quando o botão é premido, aparece " HOLD!" como uma mensagem no visor.

Gravação de voz

✻ Para passar a outros modos a partir do modo de Voz, consulte "Mudar o modo".

1 Prima e mantenha o botão **REC** para iniciar a gravação de voz.

2 Prima novamente o botão **REC** para parar a gravação e guardar o ficheiro de voz.

- Os ficheiros são gravados pela ordem V001,V002......, e guardados como ficheiros WAV na pasta VOICE após a gravação.
- Se a memória estiver cheia, a gravação de voz pára automaticamente.

Procurar ficheiros de música/voz

Procurar partes específicas durante a reprodução

- Prima e mantenha ⏮, ⏭ durante a reprodução para procurar a parte que pretende ouvir.
- Solte ⏮,⏭ para retomar a reprodução normalmente.

Mudar de faixa durante a reprodução

- Prima ⏭ brevemente durante a reprodução para reproduzir a faixa seguinte.
- Prima ⏮ brevemente nos 5 primeiros segundos de reprodução para passar e reproduzir a faixa anterior. Prima ⏮ brevemente passados 5 segundos para reproduzir a faixa actual desde o início.

Mudar de faixa com o aparelho parado

- Prima ⏮,⏭ com o aparelho parado, para passar para a faixa anterior/seguinte.

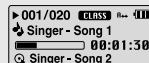
Nota

- Ficheiro VBR (Taxa de bits variável) : um ficheiro que muda constantementea taxa de compressão de acordo com o tipo de sons, como o respectivo passo, no ficheiro.
- No caso de um ficheiro VBR, não poderá ir para nem reproduzir a faixa anterior, mesmo que prima ⏮ nos 5 segundos que se seguem ao início da reprodução.
- Os ficheiros de que tenha feito o download no formato MP2 ou MP1 e cuja extensão tenha sido alterada para MP3 podem não ser reproduzidos.

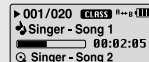
Repetição em Ciclo Contínuo

Ponto inicial

Durante a reprodução de ficheiros de música, prima brevemente A<-> B no início do ciclo que pretende definir.

- **A**↔ aparece no visor.

Ponto Final

Prima brevemente o botão **A**↔**B** de novo para definir o fim do ciclo.

- **A**↔**B** aparece no visor.
- O ciclo é reproduzido continuamente.

Prima brevemente o botão A↔B para cancelar o ciclo.

- A repetição em ciclo continuo é automaticamente desactivada usando ◀◀ ▶▶ (Procura Rápida).

Opções de MENU

Prima e mantenha o botão MENU para mudar para o modo MENU.

Use —, + para se mover e prima o botão **MENU** brevemente para seleccionar o menu pretendido.

Prima e mantenha o botão **MENU** para sair do modo MENU.

- Music : Para verificar o ficheiro que está ser reproduzido.
- Navigation : Para ir para o modo de navegação e procurar ficheiros e pastas
- Playlist : Para reproduzir apenas os ficheiros pretendidos
- Settings : Para definir as funções
- Exit : Para sair do MENU

- O modo de menu será cancelado se não forem premidos botões durante 25 segundos.
- O idioma do ecrã do menu pode ser alterado em [Settings] → [Language] → [Menu].

Utilizar a Navegação

Pode facilmente procurar ficheiros ou mudar de modo utilizando a função de navegação.

1 Prima o botão **MENU** para entrar no modo de Navegação
ou prima e mantenha o botão **MENU** para ir para Menu e, em seguida, seleccione Navigation no Menu.

2 Seleccione o ficheiro ou pasta que pretende reproduzir.

- ⏮ : Quando passar para uma pasta de nível superior.
- ⏭ : Quando passar para uma pasta de nível inferior.
- −, + : Quando passar para um ficheiro ou pasta do mesmo directório.
- **MENU** : Passar para a pasta seguinte por ordem descendente. Quando não existe uma pasta inferior, o ficheiro seleccionado será designado como parte da lista de reprodução.

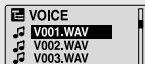
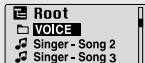
3 Prima ▶II.

- O ficheiro seleccionado é reproduzido.

- Prima e mantenha o botão **MENU** no modo de Navegação (Navigation) para sair do modo de Navegação.

Mudar de modo

Pode mudar o modo da seguinte forma.
Ex) Para mudar do modo de Voz para o modo de Música

1 Prima o botão **MENU** no modo de Voz (Voice).

2 Use ⏮ para passar para a pasta superior.

3 Use −, + para ir para o ficheiro de música pretendido e prima ▶II .

- Como mudou para o modo de Música (Music), é reproduzido o ficheiro seleccionado.

Reproduzir/sair da pasta

▶ Reproduzir a pasta

1 Prima o botão **MENU** para passar para o modo de navegação (Navigation).

2 Use −, + para passar para a pasta pretendida e prima ▶II.

- Quando" 🗀 " aparecer, é reproduzido o ficheiro seleccionado.

▶ Sair da reprodução da pasta

1 Prima o botão **MENU** durante a reprodução da pasta para passar ao modo de Navegação.

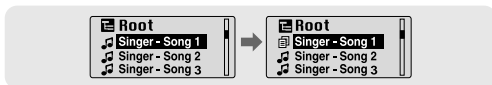
2 Use −, + para se deslocar para o ficheiro pretendido e prima ▶II.

- Após a reprodução da pasta, a marca "♪" aparece e o ficheiro seleccionado é reproduzido.

Definir a lista de reprodução

- Vá para o ficheiro pretendido no modo de Navegação (Navegation) e prima o botão **MENU**

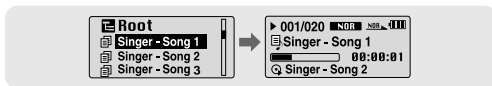
● O ficheiro seleccionado é assinalado.

● Para sair da definição da lista de reprodução, vá para o ficheiro assinalado no modo de Navegação (Navigation) **e prima de novo o botão MENU**

Reproduzir a lista de reprodução

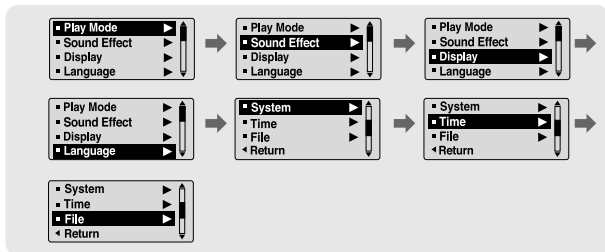
1 Seleccione Playlist no Menu.

● A lista de reprodução definida é apresentada.

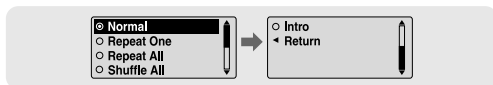
2 Vá para o ficheiro pretendido e prima o botão ▶II

● " " aparece e o ficheiro seleccionado é reproduzido.

1 Seleccione **Settings** no MENU (consulte “Opções de MENU”).

2 Em Settings, use ▬, ✚ para passar para a função pretendida e prima o botão **MENU** para seleccionar.

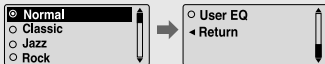
- Para ir para um menu anterior, use ⏮ ou seleccione Return.

Seleccionar o modo de reprodução

1 Seleccione **Play Mode** em Settings.

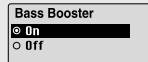
2 Em Play, use –, + para ir para o modo pretendido e prima o botão **MENU** para seleccionar.

- Normal : Para reproduzir todas as faixas por ordem uma vez.
- Repeat One : Para repetir uma faixa.
- Repeat All : Para repetir todas as faixas.
- Shuffle All : Para reproduzir faixas aleatoriamente.
- Intro : Para ouvir a primeira parte de todas as faixas guardadas, durante 10 segundos.
- Return : Para passar para um menu anterior.

Seleccione **Sound Effect** em Settings.

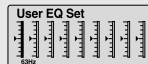
Predefinição de equalizador (Preset EQ)

- Use −, + para se deslocar para o modo de som pretendido e, em seguida, prima o botão **MENU**.
- **Normal** → **Classic** → **Jazz** → **Rock** → **User EQ**
- Seleccione User EQ Set para definir o EQ como pretende.

Melhoria de Graves (Bass Booster)

- Use −, + para seleccionar Bass Booster On (Ligado) ou Off (Desligado) e prima o botão **MENU**.

- A função de Melhoria de Graves (Bass Booster) só é aplicada quando selecciona Normal, Classic, Jazz ou Rock no EQ predefinido.
- **Ligado:** Quando a música é reproduzida, os graves são melhorados no som predefinido.
- **Desligado:** A música é reproduzida no som predefinido.

Definição de EQ de Utilizador (User EQ Set)

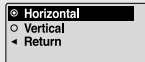
- Se User EQ estiver seleccionado em Preset EQ, o EQ pode ser definido de acordo com as suas preferências em User EQ Set.
- Use ⏮, ⏭ para ir para a direita ou esquerda e use −, + para ajustar o nível.

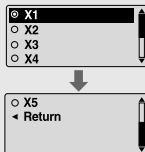
  Prima o botão **MENU** depois de terminar a definição.

Definições de visualização

Seleccione **Display** em Settings.

Deslocação

[Type] (Tipo)

- Use –, + para seleccionar o tipo de deslocação.
- **Horizontal :** O título da música move-se horizontalmente.
- **Vertical :** O título da música move-se verticalmente.

[Speed] (Velocidade)

- Use –, + para definir a velocidade de deslocação entre X1 e X5, para ajustar a velocidade do movimento dos títulos das faixas.

Visualização do tempo

- Use –, + para seleccionar a visualização do tempo no visor.
- **Play Time:** É apresentado o tempo actual de reprodução.
- **Remain Time:** É apresentado o tempo restante do tempo total de reprodução.
- **Total Time:** É apresentado o tempo total da reprodução.

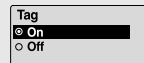
Iluminação de fundo

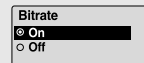
- Use −,+ para definir o tempo após o qual a luz do LCD se apaga para 60 segundos.
- Quando definida como On (ligada), a luz permanece acesa continuamente.

Contraste (Contrast)

- Use −,+ para definir o contraste entre 0 e 10 para ajustar a luminosidade do ecrã.

Informação de etiqueta (Tag)

- Use −,+ para seleccionar etiqueta ligada (On) ou desligada (Off).
- **Ligada:** Apresenta a informação da etiqueta se o ficheiro de música tiver informações de etiqueta. Apresenta o nome do ficheiro se o ficheiro de música não tiver informações de etiqueta.
- **Desligada:** Apresenta o nome do ficheiro de música.

Taxa de Transferência (Bitrate)

- Use −,+ para seleccionar Bitrate ligado (On) ou desligado (Off).
- **Ligado:** Bitrate é apresentado na parte superior do ecrã.
- **Desligado:** É apresentado o número total de faixas na parte superior do ecrã.

Definições de idioma

Seleccione **Language** em Settings.

Menu

- Use ━, ✚ para seleccionar o idioma para visualizar o menu.
- **Chinese(S)** → **Chinese(T)** → **Dutch** → **English** → **French** → **German** → **Hungarian** → **Italian** → **Japanese** → **Korean** → **Polish** → **Portuguese** → **Russian** → **Spanish** → **Swedish**

ID3 Tag

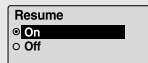
- Use ━, ✚ para seleccionar o idioma para visualizar informações de etiqueta.
- **Afrikaans** → **Basque** → **Catalan** → **Chinese(S)** → **Chinese(T)** → **Czech** → **Danish** → **Dutch** → **English** → **Estonian** → **Finnish** → **French** → **German** → **Greek** → **Hrvatski** → **Hungarian** → **Icelandic** → **Itallian** → **Japanese** → **Korean** → **Norwegian** → **Polish** → **Portuguese** → **Romany** → **Russian** → **Slovak** → **Slovene** → **Spanish** → **Swedish** → **Turkish** → **Vietnamese** → **Return**

Nota

- O que é um ID3 Tag?
  É uma etiqueta associada a um MP3 com informações relevantes sobre o ficheiro, como o título, o artista, o álbum, o ano, o género e um campo de comentários.
- Podem ser alterados ou adicionados idiomas suportados.

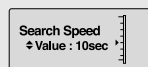
Seleccione **System** em Settings.

Retomar (Resume)

- Use ▬ , ✚ para seleccionar Resume ligado (On) ou desligado (Off).
- **Ligado:** Reproduz a música a partir da parte da música que ouviu por último, se retomar a reprodução depois de uma paragem.
- **Desligado:** Reproduz a música a partir do início da música, se retomar a reprodução depois de uma paragem.

Definição do Nível de Volume Predefinido (Default Vol)

- Use ▬ , ✚ para definir o volume predefinido entre 0 e 30 (Máx).
- Se o aparelho for ligado de novo depois de ter sido ajustado o volume acima do valor predefinido, a música é reproduzida no volume em que foi anteriormente reproduzida.
- Se o aparelho for ligado de novo depois de ter sido definido o volume dentro do valor predefinido, a música é reproduzida no volume em que foi anteriormente reproduzida.

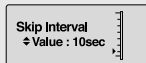
Velocidade da Pesquisa (Search Speed)

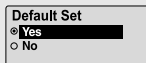
- Use ▬ , ✚ para definir a velocidade de pesquisa entre 1 seg e 1 min.
- Quando prime e rmantém ⏮ , ⏭ para pesquisar uma faixa, pode ajustar a velocidade da pesquisa.

- Para um ficheiro VBR ou Ogg, a velocidade da procura pode não ser uniforme.

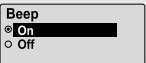
Definições do sistema

Omissão (Skip Interval)

- Use −, + para definir o intervalo de omissão entre 5 seg e 10 min.
- Se premir ⏮, ⏭ no modo de música, pode pesquisar uma faixa durante um tempo definido.
- Na definição de 1 Faixa, pode ir para a faixa anterior ou para a seguinte premindo ⏮ ⏭.

- Para um ficheiro VBR ou Ogg, o intervalo de omissão pode não ser uniforme.

Definição original (Default Set)

- Use −, + para seleccionar Default Set Yes (Sim) ou No (Não).
- **Yes (Sim) :** Todas as definições seleccionadas são inicializadas.
- **No (Não) :** Todas as definições seleccionadas ficam como estão.

Sinal Sonoro (Beep)

- Use −, + para selecionar Beep On (Ligado) ou Off (Desligado).
- **On (Ligado) :** É emitido um sinal sonoro sempre que prime o botão.
- **Off (Desligado):** Não é emitido um sinal sonoro quando prime o botão.

Sobre (About)

- Se seleccionar About, pode ver informações sobre a versão, o número total de faixas e a capacidade restante.

Ver. 1.000
010 Tracks
051MB Free

Seleccione Time em Settings.

Desligar Automático (Auto Off Time)

- Use −, + para definir o tempo até desligar entre 0 e 3 minutos.
- Se não for premido um botão depois de terminada a reprodução, o leitor desliga-se automaticamente após o tempo definido.
- Quando definido como Off (Desligado), o leitor não se desliga automaticamente.

Auto Sleep

- Use −, + para definir o tempo de Sleep entre 10 e 120 minutos.
- O leitor desliga-se automaticamente após o tempo definido.
- Quando definido como Off (Desligado), o leitor não se desliga automaticamente.

Tempo de Introdução (Intro Time)

- Use −, + para definir Intro time como 10, 20, 30 ou 60 segundos.
- Quando selecciona a função Intro, o início de todos os ficheiros é reproduzido durante o tempo definido.

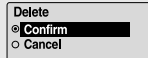
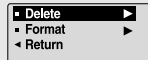
Seleccione **File** em Settings.

Apagar (Delete)

1 Seleccione **Delete** em File.

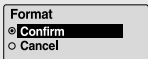
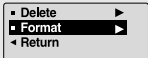
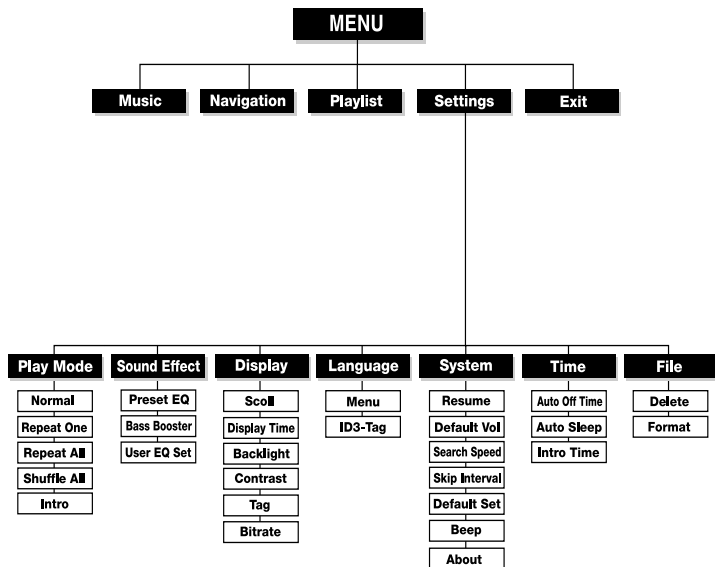
2 Use −,+ para ir para o ficheiro que pretende apagar e prima o botão **MENU**.

3 Use −,+ para ir para Confirm e prima o botão **MENU**.

- O ficheiro seleccionado é apagado.

Formatar (Format)

1 Seleccione **Format** em File.

2 Use −,+ para ir para Confirm e prima o botão **MENU**.

- O leitor é formatado.

- Todos os ficheiros são apagados durante a formatação da memória integrada.

- Use o botão **MENU** para se deslocar e seleccionar.

O software não funciona

- Consulte os Requisitos do sistema

O leitor não funciona e o LCD não apresenta nada.

- Verifique o estado da carga da bateria do leitor.
- Ligue o leitor ao PC e execute o YP-U1 Updater no ambiente de trabalho para actualizar o leitor.
- Abra a tampa do leitor e prima o orifício RESET.

No modo PLAY, não é reproduzida música depois de ▶II ser premido.

- Verifique se estão ficheiros MP3 ou WMA guardados na memória integrada.
- Verifique se o botão HOLD está bloqueado.

Não é possível fazer o download de ficheiros.

- Verifique se o controlador está correctamente instalado no computador.
- Verifique a ligação entre o leitor e o PC.
- O sistema operativo limita o número de ficheiros que pode guardar.
  Guarde os seus ficheiros de música criando uma subpasta.
- Verifique se a memória está cheia.

A iluminação de fundo não acende.

- Verifique as definições da iluminação de fundo.
- Quando a bateria tem pouca carga, a iluminação de fundo apaga-se.

Os botões não funcionam.

- Abra a tampa do leitor e prima o orifício RESET.

O leitor continua sempre desligado.

- No modo parado, a alimentação é automaticamente desligada passados dez segundos (varia de acordo com as definições).
- Verifique se existem ficheiros guardados neste modo.

Há algum problema com o tempo de reprodução apresentado em modo Play.

- Verifique se está a ser reproduzido um ficheiro VBR.

A janela do LCD está escura

- Verifique a definição do contraste.

O nome do ficheiro não é correctamente apresentado.

- Vá para **[Settings] ➔ [Language] ➔ [ID3-Tag]** no Menu e altere a definição do idioma.

Existe um ficheiro guardado no leitor, mas aparece “No File” no visor.

- Após verificar se a pasta é reproduzida, use a função de Navegação (Navigation) para alterar a pasta.
- Depois de ligar o leitor ao PC, execute YP-U1 Updater no ambiente de trabalho para actualizar o produto.

Não é possível ligar o leitor correctamente ao PC.

- Win98SE : Tente ligar de novo depois de instalar o controlador.
- WinME : Remova o programa do controlador e seleccione Iniciar e, em seguida, Windows Update no ambiente de trabalho. Uma vez seleccionada a aplicação de correcções e actualização relevante, execute update all (actualizar todos).
- Win2000/XP : Trente ligá-lo de novo depois de reiniciar o computador.

Especificações

Modelo	YP-U1
Capacidade da memória integrada	128MB(YP-U1 H), 256MB(YP-U1 V), 512MB(YP-U1 X), 1GB(YP-U1 Z)
Tensão	3.7V (Polímero de lítio)
Tempo de reprodução	até 13 horas (com base na medição da empresa)
Dimensões/Peso	24 X 86 X 13,2 mm / 34 g
Caixa	Plástico
Relação de ruído	85dB com FILTRO A
Potência saída ficha auscultadores	18mW/CH (16Ω)
Gama da frequência de saída	20Hz~20KHz
Interv. temperatura funcionamento	-5 ~ +35°C
Ficheiros suportados	MPEG1/2/2.5 Layer3(8Kbps ~ 320Kbps, 8KHz ~ 48KHz) WMA, ASF Áudio (48Kbps ~ 192Kbps, 8KHz ~ 48KHz), Ogg(Q0~Q9)

O produto a que se refere este manual de instruções está licenciado ao abrigo de determinados direitos de propriedade intelectual de terceiros. Esta licença limita-se a usos privados não comerciais por parte dos utilizadores finais de conteúdos licenciados. Não são concedidos direitos de uso comercial. A licença não abrange qualquer outro produto e não é extensiva a nenhum produto ou processo não licenciado de acordo com a ISO/IEC 11172-3 ou ISO/IEC 13818-3 usado ou vendido em combinação com este produto. A licença abrange apenas a utilização deste produto para codificar e/ou descodificar ficheiros de áudio conformes com a ISO/IEC 11172-3 ou ISO/IEC 13818-3. Não são concedidos direitos ao abrigo desta licença relativos a características ou funções do produto que não sejam conformes com a ISO/IEC 11172-3 ou ISO/IEC 13818-3.

APENAS EUROPA

Este símbolo, no produto ou na respectiva literatura, indica que o mesmo não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos, no final do seu ciclo de vida.
A fim de evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana causados por uma eliminação de resíduos não controlada, separe este produto de outros tipos de resíduos e recicle-o de forma responsável, a fim de promover a reutilização sustentável de recursos materiais.
Os utilizadores domésticos devem obter junto do vendedor onde adquiriram este produto, ou das autoridades locais, informação pormenorizada sobre os locais e a forma como podem eliminar este artigo para uma reciclagem segura em termos ambientais.
Os utilizadores empresariais devem contactar os seus fornecedores e consultar os termos e condições do contrato de aquisição.
Este produto não deve ser misturado com outros resíduos comerciais a eliminar.